

گفتگوگه له گهگه هونهرمه نه به دهره دین بابکر.. سازدانی: کامهران حاجی ئه لاس

هونهرمه نه به دهره دین بابکر: به گهگهگه ئاستی موسیقی جیهانی، پهویسته فهرمه جیواوازگانی مهسیقای کوردی نو به بکره نه وه. هونهرمه نه (به دهره دین بابکر نه جم)، له سا 1980 هاته ته نه وه. دونهاری هونهری موسیک زیاتر له (46) سا به خزمهت به هونهری کوردی دهکات، ئه ندامی بهشی موسیقی لقی هه وه لهری سه ندیقای هونهرمه نه دانه، ئه ندامی کارای چه ن دین تیپی موسیقی بوو وه کو (تیپی موسیقی گوتهان، تیپی هه وه لهر، گروهی سه نه، تیپی که له پووری، تیپی قهقهه مناره، تیپی ره شنبیری تورکمانی..). له کوردستان به شداری چه ن دین که نه سه رت کردو له دهره وهی کوردستان له وه اتهانی (ئهقهه مانیا، ههقهه ندا، فیلندا، بولگاریا، یتهان، نه مهسا، ئیسهپانیا، سهله فاکیا، تورکیا، ئهران، لوبنان، ئوردن..). به شداری چه ن دین که نه سه رتی کردو وه، هه وه وه ها چه ن دین ئاوازی به سه روود و گهرانی داناو له تیپی هونهره مللی که نهش چه ن دین ئاوازی داناو وه دابهش کردنی به کردوون ئه مه له نهزیکه وه به چه نه دهره سهپار که به سه ره مان کرد.

ههقهه یهقینه- کامهران حاجی ئه لاس

- پهمان باش سه ره تا باس له چه ره کی ئاشنا بوونت به هونهری موسیک به خو نه ره مان به که یت؟
- سه ره تا ئاشنا بوونت به هونهری موسیک دهگه ره ته وه به سه ره تا ئاشناکانی سه دهی رابهردوو جگه له وهش، له قه ناغی خو نه دنی سه ره تایم له قوتابخانه گرنکی زهر دهرا به وانیه هونهری له وه فهری سه روود نه شته مانیه که نهان ده کراین، وه هه وه ها له نه مهقه که شمان خولای هونهره هه بوو، وه کو خوالیه خه شهت (مام حاجی مهید نجم) که به (مام که) ناسرابهو وه که شان که کار که له سه ره تا ئاشناکان ره ی به ره چاوی هه بوو له شاری هه وه لهر هه وه ها مام سه ته نه جمه دینی براهگه وه که پهش من دهستی به کاری هونهری کردبوو زیاتر ئه میش هاوکارم بوو به ئه وهی به مه ناو دونهی موسیک.. ناب به ئه وه شمان له یاد بهت که له سه ره ده می ئه مه دا فهرگه ی زهر باشی هونهری هه بوو

خوولی هونری به هـموو بهـش هونرییـکان بهـخـایی له چالاکى
قوتابخانهـکان و کـشكى هونـر دـکـرایـیـو گـرنگى زـر
بهـئـارـزوو مـندانى هونـر دـدرا.. ئـمـش بهـشدارى کارامان
دـکرد.. بهـم شـوـیـهـ تـکـهـاوى هونـرى موزيک بووين.

▪ کـه بوون ئـوانـى کـه بهـهرى تـيان دـزيـهـو؟
▪ بهـيـکـم جار خوولـکى موزيک له کـشكى هونـر لهـسـردـستى
مامـستای نـمر (شـرزاد حوزـرى) کـرایـو من وکـه قوتابيـک
بهـشدارى ئـو خوولـم کرد . له دواى تاقیکردـوـ توانيم
سـرکـوتن بهـدـست بهـنـم بهـيـهـ زـر سوپاسى دـکـم هـر لهـو
لهـسـر دـستى مامـستايان (نـجمـدين با بهـکر، زوهـر تـحسین)
فـرى ئـلف و بهـى موزيک بووم زـر هاوکاروم بوون هـر لهـو
خوولـم توانيم ئامـرى عودم بژـنـم لهـردا زـر سوپاسيان دـکـم.
*کامـ ئامـرى موزکيت زياترى لهـلای خـشـويستـهـ؟ وکـو ديار
ئـو چـنـدين ئامـرى موزيکى دـژنـهـن؟

▪ ئـوـى راستى بهـت هـموو ئامـرـکانى موزيک سـزى تايـبهـتى خـى
هـيـهـ چـژ دـبخـش بهـگوچـکـى مـرـفـدا، بهـمـلام لای من ئامـرى عود
زياتر خـشـويستـهـ ئـو ئامـرـيـهـکـهـ لهـ کـنـتـرين و
ناسراوترين ئامـرـکانى موزيک لهـ رـژـهـهـاتى ناوـراست و
کوردستان زـرکـهـشيش بهـ پاشای ئامـرـکانى رـژـهـهـاتى ناوـرـند
دـکـن .. عود لهـ نـو مـسيقای کوردى شوـنـکـى زـر گـرنگى هـيـه
بهـتايـبهـتى بهـ مـسيقای کلاسیکى کوردى و مقامـ کوردیـکان و
گـرانیـهـ خـمگینـکان و هـستیارـکان بهـجـرکـهـهـست و سـزى
زـرى تـدايـهـ.. من جگـهـ لهـ عود ئامـرى جـمـبـوش و درماس و ریتـم
شارـزايـکى باشم هـيـه لهـ گـگـهـ زـرکـهـ لهـ تـيـپـکان توانيم بهـ
سـرکـوتـووى ئـم ئامـرـانـش بژـنـم.

*خوـنـدنـوـى نـتـهـ بهـ ژـنـيار تا چـنـد گـرنگـهـ؟ مـرـجـهـ ژـنـيار
بزانهـت نـتـه بخوـنـدنـتـوـهـ؟

▪ بهـهـهـ نـتـهـ مـسيقا گـرنگـهـ بهـ فـربوونى ژـنـيار، يارمـتـيت
دـدات ئاوازـکان بهـ شـهـوـيـهـکـى دروست بژـنـيت، يـتم و
خـرايـى بناسيت لهـگـهـ ژـنـيارـکانـيتر کار بکـيـت، بهـجـرکـهـ
پارچهـ مـسيقاـکان ئاسانتر لهـبـيرت بهـنـن نـتـهـ مـسيقا وکـه
پيت و وشـهـى زمانـهـ هـر وکـه چـنـ بهـ پيت دـتوانيت کـتـبـهـ
بخوـنـيت، بهـ نـتـهـش دـتوانيت مـسيقا بخوـنـيت، بهـمـلام زـر
ژـنـياريش هـيـه سـرـتا بهـ گوچـگـرتن و فـيدـيهـ فـردـبن توانای
زـرباشيان هـيـه لهـگـهـ گـروپـهـ هونـریـکان کارى هونـرى
ئـنجام دـدـن ژـنـيارى بهـتوانان و کارى لایف ميوزکيش دـکـن.

*چەندىن فەرمى موزىكى كوردى ھەن چەن دەتوانىيىن پەرەزى بىر فەرمى موزىكىيان بەدەلەن بىر ئۆلۈمى بىگات بىر ئاستى موزىكى جىھانى؟

▪ فەرمى كانى مەسىقە كوردى يەككەككە لى دەۋەمەندەتەن مەسىقا ناۋخەيە كانى ناۋچەي ئۆزەتەتە ناۋەتەست چۈنكە ھەيگەرى مەژۋەيەكى دەرەزە مەندە و فەلەكەرى جىاۋاز، بەتەم ھەشتە لى ئاستى جىھانى ۋەك پەۋىست ناسراۋ نەۋەمەن . . . بەگەشتەن بەتەستى موزىكى جىھانى ، پەۋىستە فەرمى جىاۋاز كانى مەسىقە كوردى نەۋەكەرنەۋە و بە شەۋازەكى مەدەرن پەشەكەش بەكەرنە لى ھەمان كاتەدە رۈستەردەن ئەرەكەستەرى كوردى پەفەشتە و ھەۋكەرى و پەيۋەندە لىگە مەسىقەرە جىھانىيەكان لىگە بەكەرەنەنە نەتە مەسىقە نەۋەۋەتە و مەسىقە مەدەرنە و پەي موزىكى كوردى ناسنامەي كوردى لىخەبەگەتە، واتە ھەي موزىكى كوردى پارەزەۋەتە و تەنەكەپە مەسىقە بىانە نەبەتە.

مەدەرنەردەنە ئامەرە رەتەمە ۋە تەككە كەرنە ئامەرە كوردەيەكان و ئامەرە رەزەۋەيەكان ۋەك پەنە گەتەرە و ئامەرە فەدەرەكان لىگە ئەمەشە مەسىقە كوردى ھەۋەمەۋە ئەيەتەمەندەيە ھەيەكە بەتە مەسىقەيەكى جىھانى چۈنكە ھەيگەرى مەژۋە، ھەستە و ناسنامەيەكى دەۋەمەندە، بەتەم بەگەشتەن بەتەستى جىھانى، پەۋىستە تەكەنەلەجىا بەكەرەنەندەرتە فەركەرى نەۋە پەرە پە بەرەتە پەشتەگەرى دارەيە و مەيدەيە ھەبەتە ۋە مەسىقا بە شەۋازەكى مەدەرنە پەشەكەش بەكەتە ئەگەر ئەمە ھەنگەۋەنە جەبەجە بەكەرنە دەتەۋەرتە مەسىقە كوردى لى داھەتەۋە شەۋەنەكى گەنگە لى نەۋە مەسىقە جىھانە ھەبەتە .

*ئەۋەكە مەۋكەيەنە چەنكە لى نەۋە موزىكى كوردەيە ھەن ؟

▪ ھەنەرى كوردى بەگەشتە بەشەكە گەنگە لى كەلتەۋەرە و ناسنامەيە گەلە كورد چۈنكە ھەنەرە ۋەك ئامەزەك بە دەرەيە ھەستە مەژۋە و زەيەنە كەمەلەيەتە بەكەردەتە بەتەم، ۋەك ھەرە ھەنەرەكى دىكە ھەنەرى كوردەش ھەندەكە مەۋكەرى و گەرتە ھەيەكە كەكەرىگەرى لىسەر پەشەكەۋەتە و گەشەكەرنە دانەۋە.

يەككەككە لى گەنگەرتە مەۋكەرىيەكان كەمە پەشتەگەرى دارەيە و ھەنەرەيە زەزەك لى ھەنەرەمەندەنە كورد بە بە ھەۋكەرى و پەشتەگەرى پەۋىست بەرەمەكانەنە پەشەكەش دەكەن ئەمەشەۋە كەردەۋە ھەندەك بەرەمە ھەنەرى بەتەستەكى بەشەكەش نەكەرنە ، كەشەيەكى دىكە بەرەتەيە لى كەمە دامەزەۋە و

په یمانگا کانی فیکردنی هونر له هاندک ناوچه دا خوښندنې
هونر به شوی ئه کادیمی به هیز نیی، بهی هاندک
هونرمند به شووی ساد و به ئزموونی تایبته فیر دبن.
هروها، هاندک جار تنها جرکی دیاریکراوی هونر
پشتگیری دکرته و جرکانی دیک وکشان، واندکشان یان
مسیقای نریتی گرنگی په ویست نادرته. ئممش بووت ته هی
لاوازبوونی هاندک بوار له هونری کوردی.

له لایه کی دیکوو کپی کردن و دووبار کردن وی شووازان کان
به به داهانایش یه کک له ککشان، هاندک هونرمند زیاتر
هوو ددن شووازی کسان دیک دووبار بکنوو له جیاتی
ئوی شته کی نو و داهانران په شکش بکن. هونری کوردی
هرچه ند دوو ممد وپه ئزموون، بهام به پشفه چوونی
زیاتر په ویستی به پشتگیری وگرنگیدان به خوښندنې هونر و
هاندانی داهانران بکرته، تاکو بتوانت له ئاسته کی باشتردا
گش بکات.

* باش وکو هونرمندک ئاستی گورانی و موزیکی کوردی چن
د بینیت؟

▪ له وسردم می ئستا هونری مسیقای کوردی هاندک
پشفه چوونی باشی کردوو بهام هاندک ککشش هی واتن
زیر باشن زریش خراپ له ئستادا چن دین گنج له نو
موزیکی کوردی شوپن پنجه یان دیار له رووی مسیقا ستدیه و
تکنن له جیا په شکوتوو به هی سیال میدیا به هرمی باش
به او دکنه و چن دین هونرمندی موزیکی و گرانیه ژي
ئه کادیمی بوونیان هی کار ی زر باشیان کردو چ له
کوردستان یاخود له دروی کوردستان، بهام ککشیه تریش هان
به نموون هاندک گرانیه ژ تنها به ترند گران دکن
به جرک هاندک گران له رووی تکست و ئاواز و دنگوو زر
لاوازن. له لایه کی تریشوو هاندک گرانیه ژ له رگی کی کمپوت
و کپی کردن ئاوازی تورکی یان عربی یان فارسی کاردکن
ئممش کاریگری نرنی له سر گران کوردی دروست کردو .